



Nunavut Gazette

Gazette du Nunavut

Part I/Partie I

2015-10-29

Vol. 17, No. 10 / Vol. 17, n° 10

NOTICE

The full text of an appointment may be viewed at the office of the Registrar of Regulations, Department of Justice, Iqaluit, Nunavut.

AVIS

Le texte intégral des nominations peut être examiné au bureau du registraire des règlements, ministère de la Justice, Iqaluit (Nunavut).

APPOINTMENTS / NOMINATIONS

Appointee/ Titulaire	Address/ Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
As a Child Protection Worker for Nunavut under the <i>Child and Family Services Act</i>: Préposée à la protection de l'enfance pour le Nunavut en vertu de la <i>Loi sur les services à l'enfance et à la famille</i> :				
YANTHA, Cassandra	Cape Dorset	A-297-2015		2015-09-21
As Director of Consumer Services under the <i>Consumer Protection Act</i>: Directrice des services aux consommateurs en vertu de la <i>Loi sur la Protection des consommateurs</i> :				
TAYLOR, Margaret	Iqaluit	A-315-2015		2015-10-06
As a probation officer under the <i>Corrections Act</i>: Agente de probation en vertu de la <i>Loi sur les services correctionnels</i> :				
USSAK, Rosie	Rankin Inlet	A-326-2015		2015-10-28
As Deputy Registrar under the <i>Education Act</i>: Registraire adjointe en vertu de la <i>Loi sur l'Éducation</i> :				
WILLARD, Leigh Anne	Arviat	A-316-2015		2015-10-20
As members of the Legal Services Board of Nunavut under the <i>Legal Services Act</i>: Membres de la Commission des services juridiques du Nunavut en vertu de la <i>Loi sur les services juridiques</i> :				
KOONOO WOOD, Wendy	Cambridge Bay	A-299-2015	3 years/3 ans	2015-10-02
MANSELL, Stephen	Iqaluit	A-301-2015	3 years/3 ans	2015-10-02
TOOTOO FOTHERINGHAM, Tara	Rankin Inlet	A-300-2015	3 years/3 ans	2015-10-02

Appointee/ Titulaire	Address/ Adresse	Registration no./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective date/ Date d'entrée en fonctions
-------------------------	---------------------	--	--------------------------	--

As Chairperson of the Liquor Licensing Board under the *Liquor Act*:**Président de la Commission des licences d'alcool en vertu de la *Loi sur les boissons alcoolisées* :**

MAURICE, John Terence	Iqaluit	A-305-2015	2 years/2 ans	2015-10-05
-----------------------	---------	------------	---------------	------------

As members of the Liquor Licensing Board under the *Liquor Act*:**Membres de la Commission des licences d'alcool en vertu de la *Loi sur les boissons alcoolisées* :**

MAURICE, John Terence	Iqaluit	A-302-2015	2 years/2 ans	2015-10-05
SOWDLUAPIK, Leesa Mary	Iqaluit	A-303-2015	2 years/2 ans	2015-10-05
TATATOAPIK, Esau	Arctic Bay	A-304-2015	2 years/2 ans	2015-10-02

As the chief municipal electoral officer under the *Local Authorities Elections Act*:**Directrice municipale des élections en vertu de la *Loi sur les élections des administrations locales* :**

AWA, Jodi Durdle	Iqaluit	A-318-2015		2015-10-23
------------------	---------	------------	--	------------

As a person authorized, on behalf of the Minister, to exercise the powers and duties under the *Lotteries Regulations*:**Personne autorisée, pour le compte du ministre, à exercer les pouvoirs ou à exécuter des fonctions en vertu du *Règlement sur les loteries* :**

TAYLOR, Margaret	Iqaluit	A-313-2015		2015-10-06
------------------	---------	------------	--	------------

As a person appointed to act on behalf of the Commissioner and the Minister for the purposes of sections 16, 17 and 19 under the *Mental Health Act*:**Personne nommée à appliquer au nom du commissaire et du ministre les articles 16, 17 et 19 en vertu de la *Loi sur la santé mentale* :**

SHEFFIELD, Jacqueline	Rankin Inlet	A-328-2015		2015-10-08
-----------------------	--------------	------------	--	------------

As a member of the Board of Governors of Nunavut Arctic College under the *Nunavut Arctic College Act*:**Membre du Conseil des gouverneurs du Collège de l'Arctique du Nunavut en vertu de la *Loi sur le Collège de l'Arctique* :**

PETERSON, Brendan	Cambridge Bay	A-324-2015	3 years/3 ans	2015-10-26
-------------------	---------------	------------	---------------	------------

As members of the Iqaluit Housing Authority under the *Nunavut Housing Corporation Act*:**Membres de l'Office d'habitation d'Iqaluit en vertu de la *Loi sur la Société d'habitation du Nunavut* :**

KINGSTON, Elizabeth A.	Iqaluit	A-330-2015	from/de 2015-09-30 to/à 2018-09-29	2015-09-30
ONALIK, Eva	Iqaluit	A-327-2015	from/de 2015-09-30 to/à 2018-09-29	2015-09-30
TATTY, Marnie B.	Iqaluit	A-329-2015	from/de 2015-09-30 to/à 2018-09-29	2015-09-30

As Superintendent of Real Estate under the *Real Estate Agents' Licensing Act*:**Surintendante des biens immobiliers en vertu de la *Loi sur la délivrance de licences aux agents immobiliers* :**

TAYLOR, Margaret	Iqaluit	A-310-2015		2015-10-06
------------------	---------	------------	--	------------

As a safety officer under the *Safety Act*:**Agent de sécurité en vertu de la *Loi sur la sécurité* :**

KELLY, Mark	Iqaluit	A-319-2015		2015-10-20
-------------	---------	------------	--	------------

As Social Welfare Officers for all of Nunavut under the *Social Assistance Act*:**Agentes du bien-être social pour tout le Nunavut en vertu de la *Loi sur l'assistance sociale* :**

HATKAITUQ, Winnie	Gjoa Haven	A-323-2015		2015-10-27
NETSER, Myra	Coral Harbour	A-325-2015		2015-10-27

 REVOCATIONS / RÉVOCATIONS

Name/Nom	Revocation no./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
CITIES, TOWNS AND VILLAGES ACT—municipal inspector LOI SUR LES CITÉS, VILLES ET VILLAGES—inspecteur municipal			
MAGEE, Lucy	A-312-2015	2015-10-06	A-014-2003
CONSUMER PROTECTION ACT—Deputy Director of Consumers Services LOI SUR LA PROTECTION DES CONSOMMATEURS—directrice adjointe des services aux consommateurs			
MAGEE, Lucy	A-308-2015	2015-10-06	A-0343-2004
CONSUMER PROTECTION ACT—Director of Consumers Services LOI SUR LA PROTECTION DES CONSOMMATEURS—directrice des services aux consommateurs			
AUPALUKTUQ, Leah I.	A-309-2015	2015-10-06	A-0666-2000
EXPLOSIVES USE ACT—deputy inspector LOI SUR L'USAGE DES EXPLOSIFS—inspecteur adjoint			
GRANEY, Bruce	A-320-2015	2015-10-20	A-062-2010
LOCAL AUTHORITIES ELECTIONS ACT—Chief municipal electoral officer LOI SUR LES ÉLECTIONS DES ADMINISTRATIONS LOCALES—Directrice municipale des élections			
MAGEE, Lucy	A-317-2015	2015-10-23	A-0204-99
NUNAVUT ARCTIC COLLEGE ACT—member of the Board of Governors of Nunavut Arctic College LOI SUR LE COLLÈGE DE L'ARCTIQUE DU NUNAVUT—conseillère du Conseil des gouverneurs du Collège de l'Arctique du Nunavut			
NIPTANATIAK-WILCOX, Ruth	A-321-2015	2015-10-26	A-133-2013
QULLIQ ENERGY CORPORATION ACT—director LOI SUR LA SOCIÉTÉ D'ÉNERGIE QULLIQ—administrateur			
MULLINS, Roy	A-298-2015	2015-09-28	A-032-2014
REAL ESTATE AGENTS' LICENSING ACT—deputy superintendents of real estate LOI SUR LA DÉLIVRANCE DE LICENCES AUX AGENTS IMMOBILIERS—surintendantes adjointes des biens immobiliers			
AUPALUKTUQ, Leah I.	A-314-2015	2015-10-06	A-0667-2000
MAGEE, Lucy	A-311-2015	2015-10-06	A-0308-2004
SOCIAL ASSISTANCE ACT—Social Welfare Officers LOI SUR L'ASSISTANCE SOCIALE—agentes du bien-être social			
GEE, Celida	A-322-2015	2015-10-27	A-100-2015
HENDERSON WHITE, Jo-Anne	A-306-2015	2015-09-25	A-179-2013
QILLAQ, Nina	A-307-2015	2015-09-25	A-098-2015

GOVERNMENT NOTICES (REGISTRIES) / AVIS DU GOUVERNEMENT (BUREAUX D'ENREGISTREMENT)

**BUSINESS CORPORATIONS ACT
LOI SUR LES SOCIÉTÉS PAR ACTIONS**

**NOTICES OF INCORPORATION OF TERRITORIAL CORPORATIONS (section 8):
AVIS DE CONSTITUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES (article 8) :**

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Registered office/ Bureau enregistré	Incorporation date/ Date de constitution
INUINNAIT SERVICES LIMITED	C 5472	Box 498 10 Amagok Street Kugluktuk, NU X0B 0E0	2015-09-26

**NOTICES OF DISSOLUTION OF TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 212(5)):
AVIS DE DISSOLUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 212(5)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Date of dissolution/ Date de la dissolution
2867 NUNAVUT LTD	C 2867	2015-10-01

**NOTICES OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 285(1)):
AVIS D'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 285(1)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Jurisdiction/ Autorité législative	Date of registration/ Date d'enregistrement
JONES DESLAURIERS INSURANCE MANAGEMENT INC./ GESTION D'ASSURANCES JONES DESLAURIERS INC.	ET 10693	Box 11032 2475 Kalla Street Iqaluit, NU X0A 1H0	Ontario	2015-09-21
9398813 CANADA INC.	ET 10694	Box 2546 106-2223 Niaqunngusiaq Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2015-09-24
MAMMOTH EQUIPMENT AND EXHAUST INC.	ET 10695	Box 1779 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2015-09-26
SCI LEASE CORP.	ET 10696	c/o Field LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2015-09-29
9262571 CANADA INC.	ET 10697	Box 471 Building 1332 Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2015-09-29
JONES BROWN INC.	ET 10698	c/o Lawson Lundell LLP Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2015-09-29

Corporation/ Société par actions	Corporation no./ No de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Jurisdiction/ Autorité législative	Date of registration/ Date d'enregistrement
SIEMENS HEALTHCARE LIMITED	ET 10699	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2015-09-29
HIIG UNDERWRITERS AGENCY CANADA LTD	ET 10700	House 2436 Box 1734 Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2015-09-29
PLEXUS CANADA ENTERPRISES LTD	ET 10701	House 2436 Box 1734 Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2015-09-30
LABATT BREWING COMPANY LIMITED LA BRASSERIE LABATT LIMITÉE	ET 10702	Box 1799 Building 1088C Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2015-09-30
RETURN ON INNOVATION ADVISORS LTD	ET 10703	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2015-10-01
BLUE TARGET INVESTMENTS CORP.	ET 10704	Box 2174 House 689A Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2015-10-01
CYGNUS INVESTMENT PARTNERS INC	ET 10706	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Ontario	2015-10-06
MACQUARIE EQUIPMENT FINANCE (CANADA) LIMITED	ET 10709	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2015-10-09
NEXEN ENERGY ULC	ET 10710	Box 1734 House 2436 Iqaluit, NU X0A 0H0	British Columbia/ Colombie-Britannique	2015-10-14
GT BILL LTD	ET 10711	House 2436 PO Box 1734 Iqaluit, NU X0A 0H0	Canada	2015-10-15

**NOTICES OF CHANGE OF NAME OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS (subsection 289(4)):
AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES
[paragraphe 289(4)] :**

Name of corporation/ Dénomination sociale de la société par actions	Corporation no./ N° de la société par actions	New name of corporation/ Nouvelle dénomination sociale de la société par actions	Effective date/ Date de prise d'effet
JONES DESLAURIERS INSURANCE MANAGEMENT INC.	ET 8883	JONES DESLAURIERS INSURANCE MANAGEMENT INC./GESTION D'ASSURANCES JONES DESLAURIERS INC.	2015-09-21
GE CAPITAL CANADA 0429 COMPANY	ET 10667	GE CAPITAL CANADA COMPANY	2015-09-29

**SOCIETIES ACT
LOI SUR LES SOCIÉTÉS****NOTICES OF INCORPORATION OF SOCIETIES (subsection 4(4)):
AVIS DE CONSTITUTION EN PERSONNE MORALE [paragraphe 4(4)] :**

Name/ Dénomination sociale	Incorporation no./ N° de constitution	Location of operations/ Lieu des activités	Incorporation date/ Date de constitution
IKURRAQ FOOD BANK	SOC 2264	Rankin Inlet	2015-10-01

 GOVERNMENT NOTICES (MISCELLANEOUS) / AVIS DU GOUVERNEMENT (DIVERS)

ARCHIVES ACT

The following boxes of records from the Qikiqtaaluk Region will be destroyed on or after November 30, 2015. If you would like to review the records transfer lists prior to destruction, please contact Records Management at 975-7112 before November 15, 2015.

DEPARTMENT	NUMBER OF BOXES	REFERENCE NUMBER
Health Policy and Planning	24	6255-20-08 V10

LOI SUR LES ARCHIVES

Les boîtes de documents de la région de Qikiqtaaluk, dont les noms et les numéros figurent ci-dessous, seront détruites le ou après le 30 novembre 2015. Si vous souhaitez examiner les listes des documents avant leur destruction, veuillez communiquer avec le Service de gestion des documents au 975-7185 avant le 15 novembre 2015.

MINISTÈRE	NOMBRE DE BOÎTES	NUMÉRO DE RÉFÉRENCE
Santé Politique et planification	24	6255-20-08 V10

**EVIDENCE ACT
LOI SUR LA PREUVE**

Appointments and reappointments of Commissioners for Oaths:
Nominations et renominations de commissaires aux serments :

Hanson-Akavak, Emily	Iqaluit
Joamie, Annie	Iqaluit
Pasalic, Emilie	Iqaluit
Shabtai, Jessica	Iqaluit

Appointments and reappointments of Notaries Public:
Nominations et renominations de notaires publics :

Callahan, Heather	Iqaluit
Chisholm, Chris	Cambridge Bay
Hickey, Les	Iqaluit
McFaul, Bradley	Iqaluit
Onalik, Mathewsie	Iqaluit
Thornton, Wayne	Cambridge Bay